



FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

BASES REGULADORES «Premis a l'ús del valencià en el comerç local de Meliana 2022»

Primera.- Objecte i naturalesa del premi.

L'Ajuntament de Meliana convoca aquesta edició de premis a l'ús del valencià en el comerç local, a través de la subvenció que ha concedit la Diputació de València. L'objectiu és promocionar i reconèixer a aquells establiments o empreses comercials i/o de serveis que utilitzen el valencià de manera destacable en la seua gestió.

Les ajudes contemplades en les presents bases estaran subjectes als principis de publicitat, transparència, objectivitat, igualtat i no discriminació en la seua gestió, així com als requisits d'eficàcia en el compliment d'objectius i eficiència en l'assignació i utilització dels recursos públics, sent el procediment seguit el règim de concurrència competitiva.

Segona.- Legislació aplicable.

En tot allò no previst en les presents Bases, s'estarà al que es disposa en:

- Constitució espanyola 1978.
- La Llei de Bases de Règim Local (Llei 7/1985, de 2 d'abril), reguladora de les bases del Règim Local.
- Reial decret legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, pel qual s'aprova el Text Refós de les Disposicions Legals vigents en matèria de Règim Local.
- Reial decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals.
- Decret de 17 de juny de 1955, pel qual s'aprova el Reglament de Serveis de les Corporacions Locals (RSCL).
- Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.
- Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.
- Reial decret 887/2006, de 21 de juliol de 2006, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003 General de Subvencions i en la legislació administrativa sobre procediment administratiu comú, i altres disposicions de desenvolupament.
- Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, per la qual s'aprova el text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.
- Ordenança General Reguladora de la Concessió de Subvencions de l'Ajuntament de Meliana.

Tercera.- Crèdit pressupostari i quantia dels premis.

L'import corresponent als premis que es convoquen es farà efectiva amb càrrec al crèdit aprovat en la partida pressupostària 17 43110 48000 Subvencions comerç i indústria del

1



AYUNTAMIENTO DE MELIANA

Código Seguro de Verificación: NDAA VUUP K2FD KNLM ZXAU

Bases reguladores diligenciades - SEFYCU 3286019

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://meliana.sede.dival.es/>

Pág. 1 de 10



FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

Pressupost General per a l'exercici 2022, per un import de 2.600,00€, d'acord amb les següents categories:

Premi per l'ús del valencià en la retolació i en el material imprès

1r premi: 400,00 euros
2n premi: 300,00 euros
3n premi: 250,00 euros
4t premi: 200,00 euros
5é premi: 150,00 euros

Premi per l'ús del valencià aplicat a les noves tecnologies i xarxes socials

1r premi: 400,00 euros
2n premi: 300,00 euros
3n premi: 250,00 euros
4t premi: 200,00 euros
5é premi: 150,00 euros

A més, es concedirà un segell, diploma o guardó que materialitze el reconeixement als/les premiats/des, com a comerç local que promociona i dignifica l'ús del valencià en la seua activitat.

A les persones i/o empreses premiades, com a perceptores de subvencions públiques, els resultaran d'aplicació les obligacions que s'arreglen en l'article 14 de la Llei General de Subvencions. Aquestos premis resultaran compatibles amb qualsevol altre premi o ajuda.

Per altra banda, i en vista a donar difusió als Premis i de fer partícips als diferents comerços i empreses del municipi, l'Ajuntament destinarà una part del seu pressupost municipal a cobrir les despeses de la campanya promocional, tant en l'aspecte de disseny i execució com de la comunicació i publicitat. Si algun premi quedara desert, la quantitat es destinarà a potenciar la campanya promocional dels Premis. Per a tal despesa es finançarà fins un total de 1.400,00€, a carrec de l'aplicació pressupostària 17 43110 22699 Promoció Comercial.

De la mateixa manera, amb motiu del lliurament dels Premis, es farà una campanya de divulgació de les empreses premiades a les xarxes socials i a la web de l'Ajuntament.

Quarta.- Publicitat.

A les presents bases se'ls donarà publicitat a través de la publicació en el Butlletí Oficial de la Província de València (BOP), a través de la Base de dades nacional de Subvencions (BDNS) i en el tauler d'anuncis de la seu electrònica de l'Ajuntament de Meliana. Sense perjudici de la seua difusió a través del BAN, espai web municipal i les xarxes socials en les quals hi participe l'Ajuntament de Meliana.

Cinquena.- Requisites dels participants.

Podrà participar qualsevol comerç, empresa i servei amb llicència fiscal a Meliana.

Les persones i/o empreses participants no podran incorrer en cap de les prohibicions indicades en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

2



AYUNTAMIENTO DE MELIANA

Código Seguro de Verificación: NDAA VUUP K2FD KNLM ZXAU

Bases reguladores diligenciadas - SEFYCU 3286019

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://meliana.sede.dival.es/>

Pág. 2 de 10



FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

Hauran d'estar al corrent de les obligacions fiscals, amb la Seguretat Social i amb l'Ajuntament de Meliana, la qual cosa s'acreditarà mitjançant declaració responsable, autoritzant l'Ajuntament a fer les comprovacions corresponents. La verificació de no ser deutor de la Hisenda Municipal es realitzarà d'ofici.

La participació en el concurs suposa l'acceptació de les presents bases.

Sexta.- Formalització de sol·licituds i termini de presentació.

La convocatòria del premi es publicarà en el Butlletí Oficial de la Província de València (BOP) a través de la Base de Dades Nacional de Subvencions (BDNS).

La sol·licitud de participació en la convocatòria del premi haurà de formalitzar-se en el model de sol·licitud que es facilite per la convocatòria que es realitze.

La presentació de la sol·licitud de participació haurà de realitzar-se en el termini que establisca la convocatòria, comptat a partir de l'endemà a la publicació en el BOP de València.

Es podrà presentar telemàticament, al Registre de la Seu Electrònica de l'Ajuntament de Meliana (<https://meliana.sede.dival.es/default.aspx>) o registre d'entrada a l'Ajuntament de Meliana, segons els casos, o per qualsevol de les vies contemplades en l'article 16.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.

En la sol·licitud s'indicarà la modalitat del premi a la qual opten, i hauran de presentar la documentació necessària per a acreditar davant del jurat els mèrits que creguen oportuns per a l'obtenció del premi.

Les sol·licituds es presentaran en el model normalitzat facilitat per l'Ajuntament de Meliana. **ANNEXE I.**

Setena.- Esmena d'errors.

Si la sol·licitud no reunira algun dels requisits establits en aquestes bases o en la convocatòria corresponent, es requerirà a la persona sol·licitant perquè, en el termini de deu dies hàbils, esmene les faltes o acompanye els documents preceptius. Si així no ho fera, es tindrà per desistida la sol·licitud.

Octava.- Criteris de concessió dels premis.

Es formarà una Comissió de Valoració, que serà l'encarregada de valorar els mèrits presentats d'acord amb els criteris següents:

- Criteris generals:

Sempre que s'empren el valencià junt amb altres idiomes s'haurà de tindre en compte que el valencià tindrà una posició deferent.





FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

L'empresa guanyadora un any del premi d'una modalitat no podrà presentar-se a la mateixa modalitat fins que no passen dos anys. Sí que ho podrà fer-ho en una altra modalitat.

Només es podrà participar en una modalitat.

MODALITAT A: Premi a l'empresa/comerç o servei per l'ús del valencià en la imatge corporativa (retolació exterior i interior, o de vehicles). Es tindrà en compte:

1. Usar el valencià de manera prioritària en la imatge corporativa: retolació i etiquetatge tant com a l'exterior, interior i/o de vehicles. És a dir, no es tindran en compte els rètols que s'escriuen igualen valencià i en castellà (o que tinguen una diferència mínima), o que tinguen una part en castellà.
2. Usar el valencià de manera prioritària i correcta en el material imprès: publicitat i informació comercial; cartes i menús diaris, bosses comercials, factures i albarans, fullets comercials i publicitaris, etiquetatge, adhesius i embolcalls; publicitat en premsa, en llibrets de falla o d'associacions,... etcètera. Quant a les cartes de menús, han d'estar escrites, almenys, en valencià. A més, si s'acompanya d'altres idiomes, la versió en valencià ha de ser la preferent tipogràficament.
3. En els anuncis publicitaris, es valorarà que, independentment de la llengua en què estiga el nom de l'empresa, l'anunci ha de portar més text o àudio, i aquest text o àudio ha d'estar exclusivament i específicament en valencià.
4. En els impresos publicitaris i comercials (fulls de mà, díptics...), etiquetes, cartells, embolcalls, bosses, adhesius, es valorarà que estiguen exclusivament i específicament en valencià, és a dir, no es tindran en compte les propostes que s'escriuen igual en valencià i en castellà, o que tinguen una part en castellà. Quant als impresos, poden haver-hi altres versions en altres idiomes.
5. Usar el valencià en l'atenció al públic.
6. Usar habitualment o de manera prioritària el valencià en la política comunicativa de l'entitat.
7. Dur a terme actuacions per potenciar la formació en valencià i del valencià del personal de l'establiment.

MODALITAT B: Premi per l'ús del valencià aplicat a les noves tecnologies: xarxes socials (facebook, instagram, twitter, youtube, entre d'altres), les noves tecnologies (pàgines web, i app) i el programari (gestió administrativa, entre d'altres). Es tindrà en compte:

1. Les pàgines web, si són bilingües o plurilingües han de tindre la pàgina d'inici en valencià o donar l'opció de triar la versió en valencià abans d'accedir als continguts.

4



AYUNTAMIENTO DE MELIANA

Código Seguro de Verificación: NDAA VUUP K2FD KNLM ZXAU

Bases reguladores diligenciadas - SEFYCU 3286019

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://meliana.sede.dival.es/>

Pág. 4 de 10



FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

2. Quant a les xarxes socials, si la xarxa dona la possibilitat que els perfils personals seleccionen l'idioma de preferència en què volen que se'ls traduïsquen les comunicacions, com per exemple en facebook, es valorarà que les comunicacions es facen en valencià en exclusiva. Si no hi ha eixa opció, com en whatsapp, i l'establiment fa les comunicacions en més d'un idioma, la versió en valencià haurà de ser la preferent.
3. La correcció lingüística de la pàgina web, les xarxes socials i els materials publicitaris informàtics.
4. L'ús normatiu del valencià.
5. El volum del material que comporte l'ús del valencià.
6. El període de temps que promou l'ús del valencià al poble i les actituds positives respecte a la potenciació del valencià en l'àmbit comercial municipal.

Novena.- Inscripció.

La sol·licitud complimentada (**Annexe I**) que s'ha d'acompanyar de la documentació següent:

- Caldrà aportar un **dossier explicatiu** de l'activitat justificativa en valencià (màxim 20 fulls), on s'incloguen els mèrits al·legats, fotografies i dades justificatives.
- A més, haurà d'aportar una **Fitxa de tercer**, degudament emplenada, per a l'ordenació de transferència al seu favor, segons el model existent. Aquesta fitxa contindrà les dades fiscals identificatives del tercer i del seu compte corrent, certificada per la seua Entitat Financera o certificat bancari de titularitat de compte. (**Annexe II**).
- Fotocòpia del **NIF** de l'establiment (o DNI en cas d'autònoms).

Dècima.- Terminus d'admissió de propostes, fallada del jurat i lliurament de premis.

La presentació de la sol·licitud de participació haurà de realitzar-se en el termini que establisca la convocatòria, comptat a partir de l'endemà a la publicació en el BOP de València.

La fallada del jurat es comunicarà en la web municipal i serà inapel·lable.

El lliurament de premis es comunicarà de manera personal als guanyadors i de forma general per la web de l'Ajuntament de Meliana, també està prevista la celebració d'un acte d'entrega presencial que s'anunciarà amb la suficient antelació.

Onzena.- Comissió de valoració o Jurat.

A l'efecte de concedir els Premis a l'ús del valencià en el comerç local de Meliana es designarà una comissió de valoració, que actuarà de jurat, i estarà composta per:

- President/a: l'Alcalde-President, regidor/a de Foment Econòmic o la persona en qui delegue, amb veu i vot.

5



AYUNTAMIENTO DE MELIANA

Código Seguro de Verificación: NDAA VUUP K2FD KNLM ZXAU

Bases reguladores diligenciadas - SEFYCU 3286019

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://meliana.sede.dival.es/>

Pág. 5 de 10



FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

- Vice-President/a: regidor/a de Promoció del Valencià o la persona en qui delegue, amb veu i vot.
- Vocal: el/la tècnic/a de l'AFIC o la persona en qui delegue, amb veu i vot.
- Vocal: el/la tècnic/a de Biblioteca/Cultura o la persona en qui delegue, amb veu i vot.
- Vocal: el/la tècnic/a de Promoció de l'Ús del Valencià

El/la tècnic/a de l'AFIC o la persona en qui delegue, actuarà com a secretaria.

La Comissió de Valoració alçarà acta de la relació de premiats. Aquest document serà un dels elements integrants del compte justificatiu de la subvenció, juntament amb el certificat d'Intervenció i de la documentació que acredite el patrocini de la Diputació de València.

La comissió en la primera reunió, com a acte primer, fixarà respecte a cada criteri de cada modalitat, l'orqueta de puntuació possible.

La Comissió de Valoració pot declarar desert algun premi, o alguns premis, si considera que les propostes presentades no presenten un nivell acceptable d'ús del valencià.

La Comissió de Valoració està facultada per a resoldre qualsevol dubte que es plantege i per prendre els acords necessaris per al bon funcionament del procediment, en tot allò que no estiga previst en aquestes bases.

Dotzena.- Pagament i lliurament dels premis.

Premi econòmic. El pagament del premi s'efectuarà mitjançant transferència bancària al compte corrent que s'ha facilitat en la documentació presentada.

Acte de lliurament. L'Ajuntament de Meliana farà pública la data, hora i lloc de l'acte de lliurament de premis. En cas que no fos possible realitzar dit acte, el premi s'entregaria de totes maneres però sense la celebració de cap acte públic.

Tretzena.- Publicació.

Els premis, així com els beneficiaris d'aquests, seran objecte de publicació conforme a les normes de la llei General de Subvencions, en la Base de Dades Nacional de Subvencions (BDNS), així com en la Web de l'Ajuntament de Meliana.

Catorzena.- Promoció i difusió.

L'Ajuntament de Meliana lliurarà un guardó de reconeixement als guanyadors, i donarà difusió de dits premis a les xarxes socials municipals i al web de l'Ajuntament.

El fet de prendre part en el concurs implica la plena acceptació d'aquestes bases.

Quinzena.- Compatibilitat amb altres subvencions o ajudes.

Els premis regulats en les presents bases seran compatibles amb qualsevol altra subvenció o ajuda econòmica, pública o privada, que tinga la mateixa finalitat i persona beneficiària.





FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

L'incompliment de les condicions imposades per a aconseguir l'ajuda o el falsejament de dades suposaran la immediata pèrdua del premi, amb la reclamació a l'interessat de la quantitat disposada i el no poder sol·licitar posteriors subvencions.

Setzena.- Controvèrsies de les presents bases.

En cas de dubte o interpretació de les bases, convocatòria, acord de resolució o qualsevol altre document de l'expedient, resoldrà l'òrgan concedidor, podent, en el cas que ho considere necessari, sol·licitar previ informe del Jurat.

Dissetena.- Notificacions.

Totes les notificacions a les quals es fa referència en les presents Bases, que s'hagen de realitzar als sol·licitants o beneficiaris, seran objecte de publicació, per tractar-se d'actes integrants d'un procediment de concurrència competitiva, d'acord amb la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.

En endavant, totes les publicacions relacionades amb les presents Bases es realitzaran a través del Tauler d'anuncis de la Seu Electrònica de l'Ajuntament de Meliana.

Divuitena.- Causes i procediment de reintegrament de les ajudes.

De conformitat amb el que s'estableix en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, es procedirà al reintegrament de les quantitats percebudes i l'exigència de l'interès de demora corresponent des del moment del pagament de la subvenció fins al dia en què s'acorde la procedència del reintegrament, en els casos arrelgats en la LGS.

Pel que respecta a la naturalesa d'aquests crèdits a reintegrar caldrà ajustar-se al que es disposa en l'article 38 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

El procediment de reintegrament es regirà pel que es disposa en el capítol II Títol II de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

A l'efecte de donar compliment a l'article 18 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, la concessió de la subvenció implica l'acceptació de ser inclòs en una llista que es publicarà en el Tauler d'anuncis o per qualsevol altre mitjà, en la qual figuraran els beneficiaris i l'import de l'ajuda.

Dinovena.- Protecció de dades.

En compliment de la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades de caràcter Personal i garantia dels drets digitals, les dades de caràcter personal i la informació facilitada pels sol·licitants seran incorporades i tractades en un fitxer informatitzat del qual és responsable l'Ajuntament de Meliana, la finalitat del qual és facilitar la gestió administrativa que li és pròpia. L'interessat/da podrà, en tot moment, i de conformitat amb la legislació vigent, exercir els seus drets d'accés, rectificació i cancel·lació per mitjà de sol·licitud dirigida a l'Ajuntament.





FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

Vintena.- Recursos.

La resolució que es dicte a l'empara de les presents bases esgota la via administrativa, podent-se interposar contra la mateixa recurs de reposició amb caràcter potestatiu davant l'òrgan que l'haja dictada, en el termini d'un mes, comptat a partir de l'endemà al de la seua notificació, o bé recurs contenciós administratiu davant els Jutjats contenciosos administratius de la ciutat de València, en el termini de dos mesos, comptats des de l'endemà al de la notificació de la resolució. No obstant això, en el cas que s'interpose el recurs potestatiu de reposició no podrà interposar-se recurs contenciós administratiu fins que siga resolt expressament o s'haja produït la desestimació presumpta del recurs de reposició interposat.

DILIGÈNCIA: Per a fer constar que les presents bases han sigut aprovades per la Junta de Govern Local en sessió ordinària de 30 de maig de 2022. Certifique.

El secretari acctal, José Vte Orts Pechuán.
R.A. nº 631 de 15/11/2021.

Meliana, en la data de la signatura.





FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

ANNEXE I «Premis a l'ús del valencià en el comerç local de Meliana 2022»

PREMI: PROPOSTA DE CANDIDATURA

1. Establiment comercial o empresa que es presenta al premi

Nom _____
Nom de la persona que la representa _____
Adreça _____
Telèfon _____
Correu electrònic _____
Web _____
Perfil en xarxes socials _____

2. Persona, establiment comercial, empresa, que la proposa

Nom _____
Nom de la persona que la proposa _____
Adreça _____
Telèfon _____
Correu electrònic _____
Web _____
Perfil en xarxes socials _____

3. Categoria a la que es presenta: Modalitat A o B (marcar amb un cercle)

Declaració Responsable:

Jo, _____ amb DNI _____

Reconec:

- No incórrer en cap de les prohibicions indicades en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 denovembre, General de Subvencions.
- Estar al corrent de les obligacions fiscals amb l'Agència Tributària, amb la Seguretat Social i amb l'Ajuntament de Meliana i s'autoritza l'Ajuntament de Meliana a fer les comprovacions corresponents.
- Les dades que figuren en la sol·licitud i en la documentació aportada són certes.

Signat:

A Meliana _____ de _____ del 2022





FIRMADO POR

El Secretari de l'Ajuntament de Meliana.
José Vicente Orts Pechuán
31/05/2022 14:50



Ajuntament
de Meliana

NIF: P4616800A

Comerç

Expediente 947870M

ANNEXE II «Premis a l'ús del valencià en el comerç local de Meliana 2022»

SOL·LICITUD D'OBERTURA / MODIFICACIÓ DE **FITXA DE TERCER** I PAGAMENT PER TRANSFERÈNCIA

DADES PERSONALS

1.- 1er Cognom: _____ 2º Cognom: _____
Nom: _____
Raó Social: _____

2.- Via Pública: _____ Núm.: _____ Pis: _____ Porta: _____
Població: _____ Província: _____
Codi Postal: _____

3.- C.I.F./N.I.F.: _____ Telèfon: _____
Fax: _____ Correu Electrònic: _____

Vist i plau: EL TERCER,

Signat: _____

DADES BANCÀRIES

Entitat Financera (Banc o Caixa): _____ Sucursal: _____
IBAN ENTIDAD SUCURSAL D. C. NUM. COMPTE
ES _____

Declare que són certs les dades a dalt reflectides i que identifiquen el compte i l'entitat financera mitjançant les quals desitge rebre els pagaments procedents de l'Ajuntament de Meliana.

SIGNAT:

En qualitat de:
N.I.F. núm:

Certifiquem que el compte assenyalat figura oberta en aquesta Entitat a nom de l'interessat a dalt indicat:
(Signatura i Segell de l'Entitat financera):

